

LeCastelgironnais

Le magazine municipal de Châteaugiron

Le Conseil des Sages

Pages 10 à 13

Meilleurs Vœux
à tous!

N° 126 Janvier 2015



P5

Application mobile
à Châteaugiron



P9

Les Bouchons
d'amour



P14

L'USC
Roller



Châteaugiron

PENSEZ-Y CE QUE VOUS ÊTES

CFP Courtage Financier en Immobilier
 REGISTREMENT DES AGENTS IMMOBILIERS

- Crédits immobiliers
- Renégociation emprunts immobiliers
- Etudes et Conseils

6, rue d'Yaigne - 35410 CHATEAUGIRON
 8, rue des Epinettes - 35500 VITRÉ

Tél. 06 38 88 72 56 email : dpc35.courtage@orange.fr
 Vanessa SIMON
 www.cfp-courtage.fr

NOUVELLE PEUGEOT 308

Garage AUBIN PRODHOMME
 Agent PEUGEOT
 ZA la Bréjoterie
 35410 CHATEAUGIRON

Tél : 02 99 37 58 11
 contact@peugeotchateaugiron.fr

LE VÉGÉTAL N'A PAS FINI DE VOUS SURPRENDRE

Quelques formats
 CETTE FLEUR SURVIT
 JUSQU'À -30°C

CE DESSERT EST VÉGÉTAL
 Plus qu'un aliment
 végétal, un moment
 dédié à la gourmandise
 découverte Sojasun.

ESSENTIEL, C'EST D'EN MANGER

Pour sa santé plus, www.sojasun.com
 Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas. www.mangerbouger.fr

PIERRE CHATOUX
 CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

- Comptabilité, gestion, conseil.
- Création, prévisionnels.
- Etablissement de la paye.
- Fiscalité des entreprises et des particuliers.

Tel : 02 99 37 46 72
 Parc d'activités de Beaujardin - 35410 CHATEAUGIRON
 www.expert-comptable-35.fr

MEXX
 Vêtements HOMME-FEMME
 Le plus GRAND de France

OUVERT SANS INTERRUPTION DE 10 H A 19 H
 DU LUNDI AU SAMEDI

A côté de Jennyfer en face de l'Hyper U

02 99 55 19 51 C. Cial UNIVER
 CHATEAUGIRON

LECHOIX FUNÉRAIRE
 CHAPELET FUNÉRAIRE
 Pompes Funèbres - Marbrerie

1, rue de la Madeleine - 35410 CHATEAUGIRON
 Tél. 02 99 55 11 11 - Fax 09 70 32 81 11
 Email : chapellet.funeraire@orange.fr
 RCS Rennes 790 833 102 - N° INSEE 12 25 3 181

Claude Racineux
 3, Cours Péan
 Veneffles
 35410 CHATEAUGIRON
 02 99 37 66 30

CARRELAGE FAÏENCE

L'édito



Meilleurs vœux à tous les Castelgironnais

Madame, Monsieur,

L'action sociale désigne les moyens et services mis en œuvre pour préserver la cohésion, aider et accompagner les personnes les plus fragiles.

La ville de Châteaugiron est très attachée au bien-être de ses habitants pour mieux vivre ensemble dans un esprit de cohésion et de respect. Elle dispose d'une offre de logements diversifiée en location ou accession à la propriété afin de répondre aux besoins et aux souhaits de la population.

Elle favorise également le développement de l'activité commerciale, des services et soutient financièrement les associations, vecteurs de liens intergénérationnels et de relations sociales, qu'elles soient culturelles, sportives ou caritatives.

Elle s'engage aussi dans des actions nationales, d'intérêt général.

Ainsi, le château fût vêtu de rose tout au long du mois d'octobre dernier, durant la campagne de sensibilisation des femmes sur le dépistage du cancer du sein. La marche "Courir pour Curie" et l'opération "Courir pour Alzheimer" ont aussi

rencontré un réel succès, tout comme la collecte nationale de produits alimentaires et d'hygiène de la Banque Alimentaire, grâce à la mobilisation de 88 bénévoles sur 2 jours.

En 2015, nous honorons les 10 ans de collecte des Bouchons d'amour à Châteaugiron, association dont Jean-Marie Bigard est le fondateur et le parrain. Je vous invite tous à être Bigarçon collecteur ! Aussi, l'épicerie sociale ouvrira ses portes à Noyal-sur-Vilaine.

Et la ville vient de lancer une nouvelle initiative en installant son Conseil des Sages le 6 octobre dernier. Il est composé de 16 hommes et femmes de plus de 55 ans représentant différents quartiers et centres d'intérêt. Les aînés ont des compétences, de l'expérience, du temps et une bonne connaissance de notre cité. Ils peuvent ainsi contribuer, aux côtés des élus, des services, des associations et des habitants, à l'amélioration de la qualité de vie et du mieux vivre ensemble à Châteaugiron.

En complément de l'action de la ville, je remercie vivement les nombreux bénévoles investis dans les associations ou dans les services municipaux tel que le pédibus, si apprécié des familles et des enfants.

Au nom de mes collègues du Conseil municipal, je vous souhaite à tous une excellente année 2015.

Bien cordialement,

Isabelle Plantin
 Adjointe déléguée à la Solidarité

Dress CODE
 La mode au féminin

6, Rue du Porche - 35410 Châteaugiron
 Tél : 02 99 37 66 79
 www.dresscode-chateaugiron.com

AUTO-ECOLE
 Gicquel Conduite
 spécialisée en Conduite Accompagnée (AAC)
 25 Boulevard du Château
 www.gicquel-conduite.com

Crêperie du Château

10, rue de la Madeleine
 Châteaugiron

02 99 37 22 22

SOMMAIRE
N° 126

02 **Brèves**

Brèves et commerces
Les Bouchons d'amour

10 **Dossier**

Le Conseil des Sages

13 **En actions**

Le CLIC All'Âges
Les Services techniques

19 **En images**

Ça s'est passé... travaux

22 **Sport**

USC Roller

24 **Culture**

Tous Ô Cinoche
Pièces Uniques
François Audrain

26 **Vie municipale**

Intercommunalité
Etat civil
Expression

IMPRIMÉ Ce magazine est imprimé sur papier recyclé

Directrice de la publication : Françoise Gatel • Ont participé à ce numéro : Magalie Douarche-Salatin, Françoise Gatel, Pierre Gidon, Karine Guyot, Isabelle Plantin, Thierry Schuffenecker, Communauté de communes • Réalisation : LRCG • Impression : Le Collin • Tirage : 3 500 exemplaires sur papier recyclé • Crédits photos : Mairie de Châteaugiron, Communauté de communes, Ouest France, Journal de Vitré, Fotolia

Vie locale



Focus

Arrivée

Bienvenue à Hugues Morel
notre policier municipal

Depuis le 3 novembre, Hugues Morel, brigadier, a pris ses fonctions à Châteaugiron en tant que policier municipal. Originaire d'Angers, il a au préalable exercé en région parisienne et en Bretagne.

Les missions de Hugues Morel sont majoritairement préventives pour assurer la tranquillité des Castelgironnais : sécurité des enfants à l'entrée et sortie des écoles, respect des règles de circulation et de stationnement, coordination avec la Brigade de Gendarmerie pour la

surveillance des habitations dans le cadre des opérations Vacances tranquilles... En partenariat avec la Sécurité Routière, de nombreuses actions sont entreprises à destination des plus jeunes : permis piétons et cycles pour les enfants, prévention auprès des collégiens.

Actualités

Smartphone
Tout Châteaugiron en une application



NOUVEAU Depuis ce début d'année, vous pouvez retrouver l'essentiel de l'information castelgironnaise sur votre smartphone grâce à l'application « Châteaugiron ». Actualités, vie pratique, vie municipale, informations culturelles sont dans votre poche.

Développée pour les Castelgironnais à l'initiative d'Alban Martin, conseiller municipal, cette application permettra également aux touristes en visite à Châteaugiron de découvrir notre

patrimoine, l'histoire de la ville, connaître les lieux où se restaurer, héberger.

COMMENT L'INSTALLER ?

Rendez-vous sur le site Internet de la ville où toutes les procédures d'installation sont expliquées.

Une difficulté, une question sur ce service ? Communication@ville-chateaugiron.fr

Avec ce numéro
La Lettre de La Seiche
comportant des informations sur les actions du Syndicat du Bassin Versant de la Seiche pour l'amélioration de la qualité de l'eau et des milieux aquatiques.

Consultez le Casteljunior en flashant ce code
Journal des actualités du Conseil Municipal des Jeunes



Mise à jour

GÉOMÈTRE du cadastre

Le géomètre du cadastre effectue régulièrement des levés topographiques sur le territoire communal pour la mise à jour du plan cadastral. Il est détenteur d'une carte professionnelle et d'une copie de l'arrêté préfectoral relatif à la tournée de conservation cadastrale. Pour optimiser ses travaux topographiques utiles à tous, il vous est demandé de permettre le libre accès aux parcelles.



Intempéries

EN CAS DE NEIGE la ville déclenche le plan salage

Découvrir le paysage enneigé est souvent apprécié sauf lorsqu'il faut circuler !

En cas d'alerte neige ou verglas, la ville déclenche le plan salage permettant de faciliter et sécuriser la circulation sur les axes stratégiques, en centre-ville et pour les accès aux équipements publics. En semaine comme en week-end, des agents de la ville sont mobilisés par le plan salage.

Les services de la ville dégagent la voirie principale. Chaque habitant, commerçant est juridiquement responsable de débayer devant sa maison ou son commerce.



Tout Châteaugiron sur Facebook

Actus, manifestations, infos pratiques, infos de dernières minutes... Pour tout savoir sur Châteaugiron : facebook.com/ville.chateaugiron

Accueil des Nouveaux Arrivants
Samedi 31 janvier de 10h à 12h au château.

Elections départementales
Dimanches 22 et 29 mars

A noter

9 mars 2015

DÉTECTEURS DE FUMÉE OBLIGATOIRES

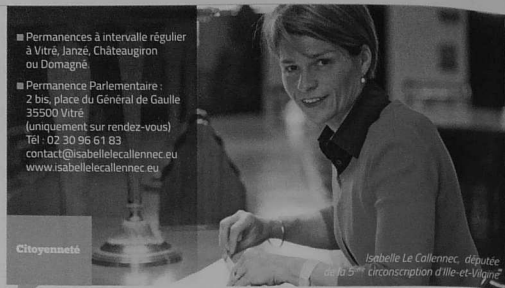
Les incendies domestiques représentent environ 2% des accidents de la vie courante et causent plus de 400 décès par an en France. Dans la majorité des incendies, les décès sont imputables à la fumée et non pas aux flammes.

Afin de prévenir les risques d'incendie, tous les logements doivent être équipés d'au moins un détecteur de fumée normalisé, au plus tard le 8 mars 2015.

Le détecteur de fumée doit être muni du marquage CE et être conforme à la norme européenne harmonisée NF EN 14604.

■ Permanences à intervalle régulier à Vitre, Janzé, Châteaugiron ou Domagné
 ■ Permanence Parlementaire : 2 bis, place du Général de Gaulle 35500 Vitre (uniquement sur rendez-vous)
 Tél : 02 30 96 61 83
 contact@isabellelecalennec.eu
 www.isabellelecalennec.eu

Citoyenneté



Isabelle Le Calennec, députée, 5^e circonscription d'Ille-et-Vilaine

ISABELLE LE CALLENNEC députée de la circonscription

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE, un député vote les lois, contrôle l'action du gouvernement, participe à différents groupes de travail. Isabelle Le Calennec est membre de la Commission des affaires sociales qui traite des sujets liés à l'emploi, la formation, la santé, les retraites, la sécurité sociale...

"J'adresse, à chacun et chacune d'entre vous, mes vœux les plus sincères et les plus chaleureux pour cette nouvelle année 2015."



Félicitations

Sylvain Hardy meilleur apprenti boulanger d'Ille-et-Vilaine

Sylvain Hardy, 16 ans, est en apprentissage chez Mickaël Redouté, boulangerie Banette, depuis 18 mois. Il suit sa formation à la Faculté des métiers sur le campus de Ker-Lann.

Il s'est vu remettre la récompense des meilleurs apprentis boulangers du département, décernée par la Fédération des Artisans Boulangers-Pâtisseries d'Ille-et-Vilaine.

Nous adressons à Sylvain, M. et M^{me} Redouté, nos sincères félicitations.



Premier Prix

■ Le mouton avranchin, espèce menacée.

LA FERME DE MILGOULLE lauréate du concours Innovabio 2014

INITIATIVE Matthieu Pirés, propriétaire des moutons installés à la Perdriots et à la Glaume, a remporté le premier prix du concours Innovabio organisé par Agrobio 35 qui met à l'honneur les initiatives novatrices en matière d'agriculture et d'agroalimentaire biologique.

La Ferme de Milgoulle a été récompensée pour « sa démarche de protection du mouton avranchin, espèce menacée, d'éco-pâturage en lien étroit avec les collectivités et de vente de viande bio aux habitants ». Nous lui adressons nos sincères félicitations.

LE FOURNIL DES SAVEURS à Univer

NOUVEAU C'est entourés d'une équipe de 6 personnes, que Monsieur et Madame Savary ont ouvert la nouvelle boulangerie Le Fournil des Saveurs au centre commercial Univer. Artisans-boulangers depuis de longues années, ils ont choisi de s'installer à Châteaugiron, séduits par le dynamisme de la ville.

La boulangerie propose une large gamme de pains spéciaux fabriqués à base de levain liquide et à fermentation lente, ce qui donne du goût au pain et lui assure une très bonne



conservation. Les viennoiseries sont faites maison et élaborées à partir de lait bio provenant du Pays de Vitre. Quant aux pâtisseries, c'est une recette revisitée que les pâtisseries aiment proposer.

Pour le petit déjeuner, le déjeuner

et le goûter, plusieurs formules sont proposées, à emporter ou à savourer sur place au Salon de thé.

L'équipe du Fournil vous accueille du lundi au vendredi de 7h à 19h30 et le samedi de 7h30 à 19h.

CONTACT :
 Le Fournil des Saveurs
 C. Cal Univer
 09 66 88 45 16

LES ONGLES DE MAGALIE, des prestations à domicile

CONTACT :
 06 64 47 49 55
 lesonglesdemagalie@gmail.com
 facebook.com/lesonglesdemagalie



NOUVEAU Pour la beauté des mains et des pieds, Magalie Icher, prothésiste ongulière, propose toute une gamme de services allant de la manucure à la décoration des ongles, mais aussi gel capsule, french, réparation... des exemples de décoration sont visibles sur facebook.com/lesonglesdemagalie.

Magalie Icher se déplace à domicile pour offrir plus de souplesse à ses clientes (de plus de 16 ans). Elle propose une prestation personnalisée pour une mise en beauté au quotidien ou pour des événements, mariage, soirée... A compter de février, Magalie Icher élargit ses services avec le maquillage.



SYLVIA NOURY, maître artisan fleuriste

RÉCOMPENSE 9 ans après l'ouverture de son magasin «Au temps des fleurs» à Châteaugiron, Sylvia Noury obtient le titre de «Maître Artisan». Ce titre constitue la récompense d'une haute qualité professionnelle et d'un véritable engagement dans la promotion de l'artisanat.

Au début de l'année 2015, Sylvia Noury, désormais Maître Artisan fleuriste, rénove sa boutique et poursuit les ateliers d'art floral.

CONTACT : Au temps des fleurs - 28 rue de la Madeleine
 02 99 37 43 42

PRISÉ COUVERTURE
Artisan RGE

INSTALLATION Créée il y a 10 ans, l'entreprise PRISÉ s'est installée en 2013 à Châteaugiron. L'entreprise emploie 6 personnes et propose tous les travaux de couverture, pose de fenêtre de toit, isolation par soufflerie, entretien, ramonage... sur les constructions neuves et de rénovation, à destination des particuliers et professionnels pour les bâtiments industriels.

Les compagnons de l'entreprise sont des spécialistes de la couverture, régulièrement formés aux nouveaux



CONTACT : Prisé Couverture, 32 Ter rue Dorel - 02 23 27 13 54 - contact@couvertureprise.fr

matériaux et nouvelles techniques de travail.

Labellisée Qualibat, la société de Patrick Prisé vient d'obtenir le label RGE (Reconnue Garant de l'Environ-

nement) qui permet à ses clients de bénéficier des aides financières de l'Etat pour la réalisation de travaux de rénovation énergétique.



CONTACT :
Odile Sendra
et Sylvie Guérin
Maison de la Sophrologie
11, rue de la Poterie
06 31 59 98 54
ou 06 98 09 21 18

LA MAISON DE LA SOPHROLOGIE,
au sein de la maison para-médicale

OUVERTURE Formées à l'Institut de Sophrologie de Rennes, Odile Sendra et Sylvie Guérin ont créé la Maison de la Sophrologie au sein de la maison para-médicale, rue de la Poterie.

La Sophrologie est une pratique de relaxation basée sur la respiration, la concentration. Elle permet de se ressourcer, de prendre confiance en soi et de se renforcer face aux situations pouvant engendrer du stress (rythme personnel, examen, permis de conduire, maladie,...). Odile Sendra et Sylvie Guérin accueillent les enfants, les adolescents et les adultes en séance individuelle ou de groupe.

Elles organisent des conférences avec l'intervention de professionnels de la maison para-médicale (kinésithérapeute, nutritionniste...) et proposent ponctuellement des balades de sophrologie pour se ressourcer au contact de la nature.

Pour en savoir plus, consultez le site Internet www.maison-delasophrologie.fr



En novembre, Boris Callé, PDG d'Aug Unit, est intervenu au Conseil municipal pour présenter son entreprise.

AUG UNIT investit les locaux
de Marine Harvest

NOUVEAU Spécialisée dans la fabrication de produits de boulangerie et pâtisserie pour les boulangeries, restaurants et hôtels, la société Aug Unit, dirigée par le rennais Boris Callé, s'est installée dans les anciens locaux de Marine Harvest.

Après d'importants travaux, l'unité de production vient d'être lancée. L'entreprise, en plein développement, emploie actuellement 22 personnes et prévoit d'ici trois ans d'augmenter l'effectif avec une quinzaine de personnes.

L'installation de Aug Unit a été accompagnée par la Ville et par la Communauté de communes du Pays de Châteaugiron.



Annie Le Brun, au centre, entourée de bénévoles et Isabelle Plantin adjointe à la Solidarité, à gauche.

Avant d'être expédiés pour recyclage, les bouchons sont systématiquement triés.

LES BOUCHONS D'AMOUR
Des bouchons plastiques pour aider les handicapés

Depuis 10 ans, l'antenne de Châteaugiron de l'association Les Bouchons d'amour collecte des bouchons plastiques au profit de personnes handicapées. Un anniversaire qui donne l'occasion de découvrir un peu mieux cette association avec Annie Lebrun, contact de l'antenne.

QUEL EST L'OBJECTIF DE L'ASSOCIATION « LES BOUCHONS D'AMOUR » ?

L'association Les Bouchons d'amour, parainée par l'humoriste Jean-Marie Bigard, repose uniquement sur le bénévolat. Son principal objectif est d'apporter une aide financière à la Fédération Française Handisport (FFH) pour l'achat de matériel de sport (fauteuils roulants spécifiques) ; à la Maison du handicap pour l'acquisition de matériels nécessaires aux personnes handicapées, à son partenaire Handichien (achat de chiens d'assistance), et de participer à des actions humanitaires ponctuelles grâce aux revenus issus de la collecte de bouchons plastiques.

DE QUELLE FAÇON LES REVENUS DE CETTE COLLECTE SONT-ILS GÉNÉRÉS ?

Les bouchons plastiques sont vendus à raison de 201 euros la tonne. Lavés, broyés, fondus, ils sont recyclés en palettes de transport utilisées dans l'industrie agro-alimentaire. En 2013, 1 450 tonnes ont été récupérées sur la France. 340 000 euros ont été recueillis au plan national, puis distribués aux départements (12 550 euros pour l'Ille-et-Vilaine).

COMMENT S'ORGANISE CETTE COLLECTE DE BOUCHONS AU PLAN LOCAL ?

Les bouchons plastiques (alimentaires, ménagers et produits d'hygiène) peuvent être déposés en sacs fermés dans des containers prévus à cet effet à Hyper U, en centre-ville, au 1 rue du Prieuré, et dans les écoles. Des bénévoles les acheminent ensuite à Rennes où ils sont triés. **Ne jetez plus vos bouchons plastiques, ils sont utiles.**

Les Bouchons d'amour recherchent des bénévoles
L'antenne de Châteaugiron recherche des bénévoles pour le tri et le chargement des camions à Rennes.

Contact : Les Bouchons d'amour, Annie Le Brun 02 99 37 82 90



Démocratie participative

un Conseil des Sages pour le grand bénéfice de la cité



8 femmes et 8 hommes Castelgironnais, âgés de 55 ans et plus, forment le Conseil des Sages

Instance de réflexion et de propositions sur différents projets.

Grâce à leurs expériences, ils peuvent améliorer la qualité de vie et la cohésion sociale.

Afin d'initier les enfants à la démocratie, aux responsabilités de la vie locale, la ville de Châteaugiron a créé en 1996 le Conseil des Jeunes de Châteaugiron. Aujourd'hui, c'est sur l'expérience des aînés que la municipalité souhaite s'appuyer avec le Conseil des Sages.

EXPLICATION

8 femmes et 8 hommes Castelgironnais, âgés de 55 ans et plus, forment le Conseil des Sages de Châteaugiron. Impliqués et très actifs dans la vie locale, ils sont pour la plupart membres d'associations, bénévoles dans les structures municipales. Leur engagement au service des autres leur donne un large regard sur la ville et ses habitants.

Grâce à leurs compétences, leur connaissance de la ville, leur disponibilité, ils peuvent contribuer, aux côtés des élus, des services, des associations et des habitants, à améliorer la qualité de vie et la cohésion sociale.

Instance de réflexion et de propositions, le Conseil des Sages peut éclairer le Conseil municipal sur différents projets.

Les premiers thèmes de travaux concernent l'accessibilité de la ville, l'étude de la mise en place d'une navette pour faciliter les trajets des personnes âgées pour les courses, se rendre chez les professionnels de santé, au sein de la ville.

LES MEMBRES DU CONSEIL



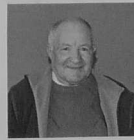
Daniel ADEUX
Membre du bureau du comité de jumelage Châteaugiron-Puszczykowo



Marie-Annick COUÉDRO
Bénévole à la médiathèque Les Halles



Geneviève BARRÉ
Ancienne Conseillère municipale, bénévole dans les services municipaux



Joseph CRUBLET
Trésorier de l'association des Anciens Combattants, membre des associations Les Randonneurs et du Club de l'Amitié



Jacques BARDON
Trésorier de l'ADMR, membre du Conseil d'Administration de Génération Mouvement



Marie DANIEL
Trésorière de l'association Mal-Y-Passe, bénévole dans les services municipaux



Marie-Thérèse BROSSAULT
Co-Présidente de l'ADMR



Jeanne DAVID
Membre du Secours Catholique, membre de l'association Les Randonneurs et du comité de jumelage Châteaugiron-Puszczykowo



Georges COMPOINT
Président de l'association des Anciens Combattants, trésorier de l'Association Historique du Pays de Châteaugiron, secrétaire de l'association Le Donjon



Madeleine HERROUIN
Ancienne Conseillère municipale, Vice-Présidente de l'association des Donneurs de Sang, membre de l'association Les Randonneurs

Une nouvelle instance de réflexion

Le Conseil des Sages

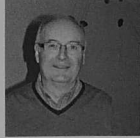
LES MEMBRES DU CONSEIL



Annick HESBERT
Membre du Club de l'Amitié, des associations Milchtat Bos, Yoga et Mal-Y Passe



Thérèse HOUERROU
Secrétaire de l'association de Pétanque, membre de l'association des retraités de Citroën



Michel LE BRUN
Ancien Conseiller municipal, membre des associations Les Randonneurs et Universitè du Temps Libre



Philippe LESAINTE
Ancien Pompier Volontaire, membre du Conseil d'Administration des Jardins du Castel



Yves TROUFFLARD
Membre du Secours Catholique, de l'association Les Randonneurs et du comité de jumelage Châteaugiron-Puszczykowo



Albert TROVALET
Membre de l'association des Anciens Combattants, bénévole Pédibus

TÉMOIGNAGES

PHILIPPE LESAINTE

Philippe Lesaint est tout jeune retraité. Il a passé une grande partie de sa carrière professionnelle au sein de Châteaugiron puisqu'il a fait partie des Services Municipaux pendant 34 ans. Altruïste et investi, il s'est engagé pendant 36 ans auprès des pompiers volontaires du Centre de secours de Châteaugiron.

Après tant d'années, il est difficile de se détacher de la ville, c'est pourquoi il a répondu favorablement à la sollicitation pour le Conseil des Sages. Ce qu'il a à apporter ? Une expertise en matière de sécurité et d'environnement et sa grande connaissance de la ville. Il a, d'ores et déjà, intégré le groupe de travail sur le projet de navette et s'intéresse à l'accessibilité.



Le 17 octobre, Jeanne David a participé à la Journée « J'accède » à Rennes-sur-l'accessibilité.

JEANNE DAVID

Jeanne David a intégré avec beaucoup de satisfaction le Conseil des Sages, car « c'est personnellement très enrichissant et peut s'avérer utile pour les autres ».

Le Conseil des Sages à peine constitué, elle participait déjà à la Journée « J'accède » journée de sensibilisation au handicap dans la ville. Cela lui a per-

mis de prendre conscience des difficultés quotidiennes des personnes en situation de handicap et la nécessité de l'accessibilité.

Très sensible aux personnes isolées, Jeanne David est membre du Secours Catholique et souhaite au sein du Conseil des Sages pouvoir participer à l'accompagnement social.

Signature convention CLIC Alli'Âges

En novembre dernier, la ville de Châteaugiron a signé une convention de partenariat avec le CLIC Alli'Âges pour proposer des ateliers gymnastiques aux « aidants », les personnes qui accompagnent au quotidien un proche en situation de maladie ou de handicap afin de leur proposer un moment de détente, d'échanges et de prévention.

Moment de détente

CLIC ALLI'ÂGES

Des ateliers gym pour les aidants

VENDREDI 17 OCTOBRE,
LA VILLE DE CHATEAUGIRON
A SIGNÉ UNE CONVENTION
DE PARTENARIAT AVEC
LE CLIC ALLI'ÂGES
ET L'ASSOCIATION SIEL BLEU



Les ateliers gymnastiques encadrés par Siel Bleu ont lieu chaque mois à l'Orangerie.

CALENDRIER
DES PROCHAINES
SÉANCES

- Vendredi 6 février
- Vendredi 6 mars
- Vendredi 6 avril

Contact : CLIC Alli'Âges
1 bis rue de Provence
35135 Chantepie
Tél. 02 99 77 35 13

Aujourd'hui près de 8,3 millions de personnes en France sont « aidants ». Leur rôle auprès de leur conjoint, enfant, entourage... est précieux et essentiel, mais également difficile. Trop de mauvaises postures, mauvaises habitudes et mauvais gestes parasitent la vie quotidienne et sont susceptibles de provoquer des troubles qui peuvent altérer la santé et le bien-être.

En partenariat avec la ville, le CLIC Alli'Âges propose un atelier de gymnastique mensuel animé par un professionnel. Cette

activité, gratuite et nouvelle permet d'offrir un moment, non seulement de répit, mais également de détente et de bien-être aux aidants. L'enseignement de différentes astuces et techniques permet d'épargner leur propre corps et de veiller sur la personne qu'ils accompagnent au quotidien.

Organisés sur un semestre, les ateliers ont lieu le premier vendredi de chaque mois à l'Orangerie, de 14h à 15h30. Ils sont gratuits et sur inscription auprès du CLIC.

CLIC ALLI'ÂGES C'EST AUSSI DES ATELIERS, DES CONFÉRENCES, DES RENCONTRES POUR FAVORISER LES ÉCHANGES

- Des ateliers : équilibre pour prévenir les chutes, mémoire, conduite automobile, ...
- Des conférences autour de thématiques de santé publique avec l'intervention de professionnels de santé
- Des cafés des aidants : autour d'un café, venez échanger avec d'autres aidants sur votre expérience ou vos difficultés.

Services techniques



Zoom sur

LES MULTIPLES MISSIONS

des services techniques de la ville

Ici, c'est la plomberie qu'il faut réparer, là, des peintures à rafraîchir, une porte à réparer, de nouvelles lignes électriques à installer, l'accessibilité à améliorer, ou encore un bâtiment complet à rénover. Les agents des Services techniques sont partout, ils entretiennent et aménagent la ville, les équipements et en assurent le bon fonctionnement.



En coulisses, **Stéphanie Wisser**, gère la partie administrative du service.

A l'entretien des bâtiments s'ajoutent l'entretien de la voirie, la mise en accessibilité des bâtiments, la maintenance des équipements sportifs et des structures de jeux pour les enfants (on dénombre 13 aires de jeux sur la commune), sans oublier chaque année l'installation et le retrait des illuminations de Noël.

Grâce à la complémentarité des compétences et la polyvalence de l'équipe, plus de 80% des travaux de maintenance des bâtiments sont réalisés par les services communaux. Ainsi la rénovation de l'accueil de loisirs, du Prieuré, des ateliers municipaux, a été en très grande partie prise en charge par les services techniques.

On ne peut décrire le travail des services techniques sans évoquer l'organisation des nombreux événements de la ville. Communales ou associatives, les manifes-

tations mobilisent beaucoup les services techniques, en semaine comme le week-end en relais avec l'équipe des espaces verts. Elles représentent l'équivalent de plus d'un temps plein sur une année. Monter un podium, prévoir l'éclairage, installer la sono, installer les chaises, sécuriser et baliser les accès, autant de tâches qui rythment le quotidien de l'équipe.

Afin de coordonner l'organisation et la partie administrative, l'équipe est complétée par le secrétariat technique et le service est sous la responsabilité de Sébastien Harel, en charge des bâtiments de la ville.

LES SERVICES TECHNIQUES, LA COMPLÉMENTARITÉ DES COMPÉTENCES ET LA POLYVALENCE



VOIRIE



Dimitar Marin et Jean-Pierre Leray sont chargés de la voirie, de l'accessibilité et des manifestations.



PLOMBERIE



Hugues Garnier, plombier, s'occupe de la maintenance des chaudières communales et des installations de plomberie.

MAINTENANCE



Fabrice Peurois, gère la maintenance de toutes les salles de sport et des structures de jeux.

RESPONSABLE



Sébastien Harel, est le responsable des bâtiments de la ville. Il gère l'équipe des Services techniques.

PEINTURE



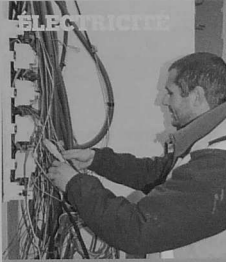
Vincent Bécuyer, est peintre. Son prochain chantier est la chapelle du Château.

MENUISERIE



Guillaume Grall, est le menuisier de l'équipe.

ÉLECTRICITÉ



Electricien, Mickaël Legendre gère l'ensemble des travaux électriques : réparation, installation et mise aux normes.

CHEF D'ÉQUIPE



Marcel Guine, chef d'équipe est peintre de formation.

Café citoyen



CAFÉ CITOYEN

une nouvelle formule propice aux échanges

Samedi 8 novembre, c'est une nouvelle formule du Café citoyen qui a été proposée aux Castelgironnais. Une version misant sur la convivialité et les libres échanges puisque tous les sujets pouvaient être abordés, expliqués et débattus. Environ 50 personnes sont venues échanger avec les élus.



C'est en 2010 que les Cafés citoyens ont été initiés pour favoriser le dialogue entre les habitants et les élus, permettre aux habitants de s'exprimer et aux élus d'expliquer les décisions du Conseil municipal. A raison de deux rendez-vous annuels, plusieurs thématiques très variées ont déjà été abordées (Le développement de la ville, la jeunesse, bien vieillir à Châteaugiron...). Afin d'élargir les sujets, une nouvelle formule est lancée cette fois sans thématique. Commerce, sport, urbanisme, cantine, rythmes scolaires... de très nombreux sujets ont été abordés.

EXTRAITS DE THÈMES ABORDÉS LE 8 NOVEMBRE

COMMISSION CULTURE ET PATRIMOINE

représentée par Yves Renault
Projet de centre d'art et de culture de la Chapelle, dispositifs d'aides aux particuliers pour la restauration de leur maison.

COMMISSION SOLIDARITÉ

représentée par Isabelle Plantin
Projet de mise en place d'une navette à destination des personnes âgées pour faire leurs courses.
Projet de reconstruction des immeubles de la rue des Primevères bloqué en raison d'un recours déposé par des riverains.

COMMISSION SPORT

représentée par Thierry Schuffenecker
Accueil d'enfants ou de personnes handicapées.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

représentée par Marielle Deport
Gestion des espaces verts avec limitation de produits phytosanitaires, incitation à l'usage des vélos.

COMMISSION VIE SCOLAIRE

représentée par Philippe Langlois
Bilan de la rentrée et des nouveaux rythmes scolaires (80 à 85% des enfants y participent), présentation des travaux de rénovation de l'école primaire.

COMMISSION ENFANCE ET JEUNESSE

représentée par Nathalie Gidon
Municipalisation de l'espace-jeunes.

COMMISSION URBANISME

représentée par Jean-Claude Beline
Maîtrise du développement et diversité de l'habitat (environ 80 permis délivrés par an).

COMMISSION COMMERCE ET ENTREPRISES

représentée par Magalie Douarthe-Saladin
Comment concilier voitures et piétons en centre-ville ?
Plus de 400 places de stationnement disponibles à moins de 3 minutes du centre.



Un espace pour se retrouver



La Fabrik

UN ESPACE POUR LES 11-18 ANS

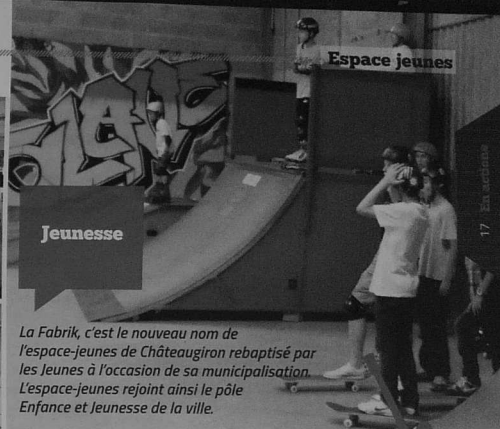
L'espace-jeunes est une structure d'animation et d'information pour les jeunes de 11 à 18 ans. Il offre un lieu d'accueil convivial où les jeunes peuvent se retrouver, discuter, se distraire, construire des projets avec le soutien des animateurs. Loisirs, sport, prévention et responsabilisation sont au cœur des projets de l'espace-jeunes. Pour permettre aux enfants de 10-11 ans non collégiens de découvrir l'espace, les activités sac à dos (sport, loisirs créatifs) sont proposées pendant les vacances scolaires et certains mercredis.

UN NOUVEAU NOM

Plus d'une quinzaine de noms a été proposée par les jeunes et sur le Facebook de la ville. Trois noms ont été sélectionnés : Cap J, Equinoxe et La Fabrik. Ils ont été soumis aux votes des fans Facebook de l'espace-jeunes et de la ville. Vous avez voté pour La Fabrik.

DES ACTIVITÉS, ATELIERS, SÉJOURS SELON LES ENVIES

Depuis janvier, chaque mercredi et samedi et certains vendredis soir, des activités ou ateliers sur place sont proposés : loisirs créatifs, écriture, graff, atelier cuisine,



Jeunesse

La Fabrik, c'est le nouveau nom de l'espace-jeunes de Châteaugiron rebaptisé par les jeunes à l'occasion de sa municipalisation. L'espace-jeunes rejoint ainsi le pôle Enfance et jeunesse de la ville.

La Fabrik

CONNAISSEZ-VOUS ?



Atelier d'écriture

découverte de film avec discussion, Wii... Les sorties et les séjours sont également au programme...

Vous avez entre 11 et 18 ans, et des projets plein la tête ? Alors rencontrez l'équipe de La Fabrik et réalisez ce qui vous tient à cœur.

Elise et Nicole préparent le programme des vacances d'été. Rejoignez-les dès aujourd'hui pour participer à l'organisation de ces projets.

Infos pratiques : pour participer aux activités, ateliers, séjours de La Fabrik, il faut s'inscrire à l'espace-jeunes. Le tarif est de 10 € annuel (de sept. à sept.)
Suivez l'actualité de La Fabrik sur Facebook/espace jeunes chateaugiron

Contact : La Fabrik - Nicole et Elise
10 rue de l'Orangerie
02 99 37 65 23 - 06 31 78 65 97
espacejeunes@ville-chateaugiron.fr

Développement durable

Le Smictom Sud-Est 35 est le Syndicat Mixte Intercommunal pour la Collecte et le Traitement des Ordures Ménagères. Créé en 1975, il regroupe aujourd'hui 70 communes entre la Communauté d'Agglomération Vitré-Communauté, les Communautés de communes du Pays de la Roche aux Fées et du Pays de Châteaugiron. Depuis 2009, le SMICTOM participe au Programme Local de Prévention des Déchets, engagé avec l'ADEME Bretagne pour réduire les déchets des habitants.

Développement durable

Réservez votre composteur avant le 15 mars

20€ pour 300 litres
30€ pour 600 litres

RÉDUISONS NOS DÉCHETS avec le Smictom



En 20 ans, la quantité de déchets collectés a été **x3**

En 2009, le SMICTOM signe le Programme Local de Prévention des Déchets avec l'ADEME, le constat est le suivant : en 20 ans, la quantité de déchets collectés a été multipliée par 3. Cela pose un problème écologique et un problème de coût. Il faut réduire les déchets et mieux les valoriser.

QUELQUES GESTES SIMPLES :

DONNER UNE SECONDE VIE AUX OBJETS



Plus de 10% des déchets déposés dans les bennes des déchèteries peuvent changer de destination et connaître une nouvelle vie grâce au don et au travail des associations d'insertion. Sur notre territoire, cela représente une moyenne de 5 kg par habitant et par an !

Mobilier, matériel de jardinage et de bricolage... peuvent être donnés dans l'un des caissons « 2^{ème} Vie » présents dans les déchèteries.

Les vêtements (même déchirés ou abîmés), chaussures, linge de maison peuvent être déposés dans une borne « Le Relais » à l'Orangerie ou sur le parking de Hyper U (côté station service).

BROYER SES DÉCHETS VERTS

Après avoir taillé ses haies et ses arbustes, le volume de branchages peut être très imposant. En broyant ses déchets verts, on diminue le volume des branchages jusqu'à 12 fois. Vous pouvez bénéficier d'une réduction de 50% sur la location d'un broyeur à végétaux chez l'un des partenaires dont Cycles Giboire. Demandez votre bon de réduction sur www.smictom-sudest35 ou appelez le 02 99 74 44 47



Broyer ses déchets verts

COMPOSTER

30% de nos poubelles sont composées de déchets organiques. Composter les épluchures de fruits et légumes, les restes de repas, le marc de café... c'est réduire de 30% nos déchets.

Le SMICTOM Sud-Est 35 propose des tarifs préférentiels aux habitants du territoire.

Déjà plus de 2 000 foyers se sont équipés. Vous aussi réduisez vos déchets et réservez votre composteur avant le 15 mars pour une livraison le 28 mars.

ASSOCIATIONS, VOUS AUSSI PARTICIPEZ À LA RÉDUCTION.

Engagez votre association dans une démarche responsable et bénéficiez d'une aide financière pour la réalisation d'actions ou l'achat de matériel visant à réduire les déchets (achats de gobelets, de gourdes ou de matériels réutilisables, animation de démonstrations de compostage...).

Jusqu'à 50% de vos factures remboursés dans la limite de 300€ versés.

Téléchargez et complétez le dossier de demande de subvention sur le site du Smictom.

Dépôt des dossiers avant le 28 février.

POUR CONNAÎTRE LES ASTUCES ET RÉDUIRE LES DÉCHETS, CONSULTEZ LA BROCHURE "25 GESTES POUR RÉDUIRE LES DÉCHETS" SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE.



En images

Travaux

La Perdiotais : Création de parterres de bulbes à floraison printanière.

Avenue de Piré : Création du giratoire.

La Chapelle du château : Pose de 1 100 dalles de granit au sol.

Rue du Champ d'Ahaut : Mise aux normes des réseaux d'assainissement.

Eglise Sainte Marie Madeleine : Travaux de consolidation des transepts.

Ça s'est passé...



20 & 21 sept.

Journées du patrimoine. Comme chaque année le public a participé activement aux animations, visites et ateliers proposés par l'Office de tourisme.



21 sept.

Fête du jeu. Beaucoup de participants pour la Fête du jeu, rendez-vous attendu de la rentrée.



2 oct.

Octobre rose. Châteauaugron reçoit la Ligue contre le cancer à l'occasion de la campagne Octobre rose.



5 oct.

Marcher pour Curie. De nombreux marcheurs ont relié Janzé depuis Châteauaugron au profit de Marcher pour Curie.



5 oct.

Courir pour Alzheimer. Enfants, adolescents et parents se sont mobilisés pour la course Courir pour Alzheimer organisée par l'APEL Sainte Croix après un échauffement en musique.



10 oct.

Restaurant municipal. Lors de la porte ouverte du restaurant municipal, l'équipe a expliqué aux parents et aux enfants le fonctionnement du service.



12 oct.

Maisons fleuries. La cérémonie des maisons fleuries récompense les habitants pour la qualité du fleurissement de leur maison ou jardin.



18 oct.

Noces de diamants. Entourés de leur famille, Monsieur et Madame Racineux ont fêté leurs noces de diamants.



17 oct.

Petites Cités de Caractère. Châteauaugron est audibonifiée par la commission de contrôle des Petites Cités de Caractère.



18 au 23 oct.

Festival E'Môm'Tions. Jeux du Fort Gironnais, ateliers, spectacles, cinéma, la 7^{ème} édition du festival a, une fois encore, enthousiasmé les enfants.



11 nov.

Commemoration. Cérémonie du 11 novembre.



8 nov.

Inauguration du dojo. Avec des démonstrations spectaculaires de judo et de taekwondo.



22 nov.

Mois de la Photo. Vernissage de l'exposition Le Mois de la photo.



7 & 8 déc.

Marché de Noël. Ambiance de fêtes au château et en centre-ville avec le marché de Noël.





Focus

186 licenciés et 6 disciplines

A la rencontre de L'USC ROLLER

Séverine Lucas, présidente de l'USC Roller, au club depuis 2006 et présidente depuis 4 ans, nous présente sa section « trop méconnue du grand public mais sport spectaculaire praticable à tout âge, à tout niveau, en individuel ou en collectif. ».

QUEL EST L'HISTORIQUE DU CLUB ?

L'USC Roller a été créée en 1984 par Joseph Perrin après avoir donné des cours de roller aux écoles. Le club compte cette saison 186 licenciés répartis en 6 disciplines encadrées par 12 entraîneurs bénévoles et 3 salariés Brevet d'Etat ou assimilé.

QUELLES SONT LES DISCIPLINES PROPOSÉES ?

Le roller acrobatique et la nouveauté de cette année la trottinette free-style qui fédèrent tous les amoureux de sensations fortes et de montée d'adrénaline.

L'artistique solo pour enfant, adulte et adolescent avec 2 catégories de patineurs ; les EFPA (Ecole Française du Patinage Artistique) qui suivent les tests de la fédération et les catégories régionales/nationales qui patinent sur des compétitions de niveau supérieur. C'est le cas d'Aurore Parent qui finit 2^{ème} du trophée breton pour la saison 2012-2013. Depuis plusieurs années maintenant, l'USC Roller



RINK HOCKEY

Châteaugiron est présente sur toutes les compétitions au niveau départemental ou régional. Les patineurs ayant validé le plus haut niveau en 2013 ou 2014 sont Malome Durand, Mane Guihaire et Mane Ledercq. L'équipe sénior de Rink hockey retrouvait en 2013-2014 le niveau de compétition nationale 3, en finissant à la 9^{ème} place du championnat.

QU'EST-CE QUE LE PATINAGE DE GROUPE ?

Il s'agit de patinage de précision avec des figures imposées nécessitant précision, netteté des manœuvres et des transitions, vitesse. Depuis l'arrivée de Margot Danjou en 2011, le groupe de Châteaugiron a énormément progressé et participe



aux compétitions régionales et aux championnats de France chaque saison.

Leur palmarès "précision petit groupe" est éloquent : 2012-2013 : champion de Bretagne, 1^{er} de la coupe de Bretagne, 6^{ème} des championnats de France, 2013-2014 : vice-champion de Bretagne, 7^{ème} des championnats de France.

LE MOT DE LA FIN ?

Au-delà de la compétition, l'USC Roller (tous niveaux à partir de 5 ans) c'est aussi le rendez-vous de jeunes et de moins jeunes qui partagent le goût de l'effort, le plaisir du sport et l'esprit de camaraderie dans un club très familial !

Prochaines manifestations au sein du club :

- Dimanche 1^{er} février : Roller party dans le cadre du festival Tous O Cinoche
- Samedi 27 juin : 31^{ème} gala (une vingtaine de numéros seront présentés par les différentes disciplines du club)

Contact : Séverine Lucas (présidente)
02 99 37 82 58 (inscriptions encore possibles).

USC CYCLISME Le Trophée du Pays de Châteaugiron

Dimanche 9 novembre, l'USC Cyclisme de Châteaugiron a organisé sa remise de trophée et récompensé 11 cyclistes. Cette année, 650 coureurs ont participé aux six courses organisées au sein de la Communauté de communes. Conviviales, ces manifestations créent une dynamique pour les coureurs.



Châteaugiron • Domloup • Noyal-sur-Vilaine

Le vainqueur du Challenge est Fabrice Troufflard de l'US Châteaugiron. Sur la photo de gauche à droite, en haut : Patrick Sachet, Mickaël Guillard, Mickaël Audic, Fabrice Troufflard, Quentin Quenouillère, Bastien Delacroix, en bas : Cédric Méri, Maxime Deroint, Clément Mocquet, Tanguy Gégou, Mickaël Gourmil.

USC TAEKWONDO club de champions

Dimanche 16 novembre avait lieu à Chantepie, le championnat de Bretagne de Taekwondo combat. Sept clubs bretons y étaient représentés avec cinquante quatre combattants inscrits.

Le club Kuzh heol Taekwondo de Châteaugiron, s'est encore une fois distingué par ses résultats avec vingt et un combattants inscrits. Quinze d'entre eux ont remporté le titre de champions de Bretagne et six ont obtenu la médaille d'argent.

Un grand bravo !



21 combattants



Spectacle

« RETOURS DE L'ÉCOLE »

François Audrain
à la rencontre des collégiens

À travers de nombreux voyages, François Audrain, chanteur et professeur d'Histoire-Géographie, a porté un regard sensible sur les retours d'école des enfants de tous pays, de Chine, du Québec, d'Écosse, de Turquie... Ces rencontres ont donné naissance à un album « Retours » et à la production

d'une vidéo. Autour de ces supports, François Audrain entame un projet pédagogique avec des collégiens de Victor Segalen et Sainte Croix pour les amener à réfléchir sur les systèmes scolaires du monde.

Cette réflexion s'achèvera par un spectacle le 13 mars au Zéphyr.

CE SPECTACLE DU 13 MARS EST OUVERT À TOUS. CHACUN POURRA DÉCOUVRIR EN MUSIQUE ET EN IMAGES LE CARNET DE VOYAGE DE FRANÇOIS AUDRAIN



Informations pratiques :
Tout public. Au Zéphyr à 20h30.
Tarifs : 10€, réduit 8€ (étudiants, demandeurs d'emploi, moins de 18 ans), 5€ pour les collégiens associés au projet.
Informations : Office de tourisme du Pays de Châteaugiron 02 99 37 89 02



Salon des beaux objets

PIÈCES UNIQUES LES 3, 4 ET 5 AVRIL

POUR DÉCOUVRIR LES ARTISTES PRÉSENTS CETTE ANNÉE CONSULTEZ LE CATALOGUE SUR WWW.PIECES-UNIQUES.COM

La 12^{ème} édition du salon des métiers d'art Pièces Uniques, organisé par l'association Castel'Art en partenariat avec la ville se tiendra à Châteaugiron les 3, 4 et 5 avril. Incontournable dans le grand ouest, Pièces Uniques est le rendez-vous des

amateurs de beaux objets. Gage de sa renommée et de sa qualité, le salon accueille chaque année des milliers de visiteurs.

Le salon réunit plus d'une cinquantaine d'artisans venus de toute la France : céramistes, sculpteurs, plasticiens,

peintres, seront présents pour rencontrer le public et présenter leur métier, leur passion ainsi que leurs créations.

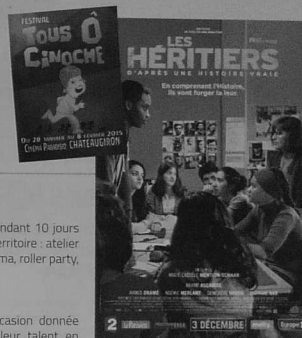
Informations pratiques : Gratuit.
Horaires : de 14h à 19h le vendredi et de 10h à 19h le samedi et dimanche.

Spécial enfance et jeunesse

Pour la 3^{ème} année consécutive, le cinéma Paradisio offrira 10 jours d'exception aux enfants et aux adolescents. Découvertes de films, rencontres exceptionnelles avec des professionnels, ateliers, c'est ce que permet le festival « Tous Ô Cinoche ».

TOUS Ô CINOCHÉ

Découverte du 7^{ème} art
du 28 janvier au 8 février



DES RENCONTRES

Pour cette nouvelle édition, Agnès Lecreux et Fabien Drouet, réalisateurs du film Dimitri ainsi que Marie-Castille Marion-Schar, réalisatrice du film Les héritiers seront présents pendant plusieurs jours à Châteaugiron. Ils interviendront dans les écoles et au cinéma pour présenter leur film aux jeunes.

Tous Ô Cinoche invite cette année les jeunes, grâce à la Compagnie du Lysandre, à créer une Web série dont les épisodes seront tournés dans les collèges, les écoles et dans des ateliers ouverts au public.

DES ATELIERS

Des ateliers seront proposés par Colorant 14 pour découvrir les origines du cinéma.

Plus de 40h d'ateliers pendant 10 jours dans différents lieux du territoire : atelier baby-cinoche, soirée pyjama, roller party, soirée performance...

UN CONCOURS

Le festival est aussi l'occasion donnée aux jeunes de montrer leur talent en participant à une compétition de courts-métrages. Le thème de la compétition 2015 : Les Super Héros. Les modalités de participation sont disponibles sur le site du cinéma Paradisio.

DES FILMS

Tous Ô Cinoche, ce sont aussi des films en avant-première ou en sortie nationale, un ciné-concert au Zéphyr, une exposition dans les médiathèques...

VENIR EN FAMILLE
VOIR DES FILMS, PARTICIPER
AUX ATELIERS, RENCONTRER
DES ÉQUIPES DE FILMS...
TROIS BONNES
RAISONS POUR BLOQUER
VOTRE AGENDA ENTRE
LE 28 JANVIER
ET LE 8 FÉVRIER 2015



Un programme riche à découvrir sur le site www.cinemaparadisio.fr



ZIKORÉZO
Musique vivante en médiathèque

RETROUVEZ LE PROGRAMME COMPLET
SUR LE SITE INTERNET DU RÉSEAU :
WWW.MEDIATHEQUES-PAYSCHATEAUGIRON.FR

PENSEZ À RÉSERVER
DANS LA MÉDIATHÈQUE CONCERNÉE :
CAPACITÉ LIMITÉE À CHAQUE SÉANCE.

Culture

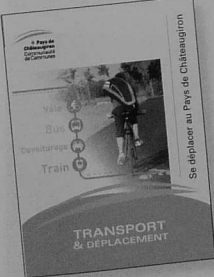
ZIKORÉZO de la musique dans le Réseau

Chaque année, les médiathèques du réseau proposent un événement. Après « Les mots dits », prix littéraire, place à Ziko'Rezo - traduisez la musique dans le réseau des médiathèques.

Zikorezo est un événement itinérant organisé par le réseau des médiathèques autour de la musique vivante. L'objectif est de créer la rencontre du public avec des musiciens professionnels sur un genre musical et de mettre en valeur

tous les supports liés, notamment le CD. Conférences musicales, blind-test, petits concerts de type show-case sont au programme. Ces rendez-vous s'adressent à tous les publics, du mélomane averti au simple curieux.

LES DÉPLACEMENTS PLUS FACILES



Transport dans la Com'com

Découvrez l'ensemble des modes de transports alternatifs à la voiture individuelle mis à votre disposition sur le territoire à travers la plaquette « Transport et déplacement » éditée par la Communauté de communes.

Cette plaquette est disponible à la Communauté de communes, à la mairie et en téléchargement sur le site Internet (Vivre à Châteaugiron/déplacements).

Les prochaines dates

- Vendredi 23 janvier : Petites Histoires et Grandes Chansons**, 19H / Médiathèque, Piré-sur-Seiche.
- Vendredi 27 février : BUKATRI BE** (quartet burral), 20H30 / Médiathèque, Saint-Aubin-du-Pavail.
- Vendredi 13 mars : OLU** (musique indienne), 19H / Médiathèque, Noval-sur-Vilaine.
- Samedi 11 avril : Concert aux Casques** (electronik), 16H / Médiathèque, Châteaugiron.
- Mercredi 17 juin : MANCEAU** (pop élégante et déjantée), 19H / Médiathèque, Ossé.

A ne pas rater

Concert aux casques samedi 11 avril aux Halles

C'est une forme particulière de spectacle à la croisée du concert instrumental, de la pièce radiophonique et de l'installation sonore où les spectateurs écoutent individuellement et simultanément sous un casque un concert thématique. Une écoute et une découverte intime et personnelle où le son, la voix, la musique entrent au creux de l'oreille du spectateur.

Cet événement est organisé en partenariat avec le festival Maintenant d'Electronik.

Au programme : une électro relaxante et envoûtante pour satisfaire tous les amateurs de tout âge.



U
TECHNOLOGIE

U
DRIVE
coursesu.com

HYPER U
Châteaugiron

Centre commercial
UNIVER



I ♥ UNIVER

SO, Nordauto, Crescendo, Who's Back, CLES MINUTE, GUINOT, ATOL, UNIVER, MONBANA, PRESSING, eram, HYPER U, Jennyfer, SPORT 2000, MEXX

Centre Commercial UNIVER, 25 boutiques à votre service
Pas besoin d'aller loin pour faire des affaires

COMPTE RENDU du Conseil municipal

L'intégralité des comptes-rendus des conseils municipaux est disponible en main ou sur le site de la Ville : www.ville-chateaugiron.fr



LE 3 NOVEMBRE 2014

Le Conseil municipal approuve :

- La rétrocession dans le domaine public communal des espaces verts de la tranche 3 de La Perdiotais
- Le maintien des tarifs de la redevance assainissement au niveau de l'année 2013
- La mise en place d'un système de location de badges d'entrée aux salles de sport pour les associations
- Le maintien du taux de taxe d'aménagement de 3,9% à l'exception des zones d'activités où le taux est à 2%
- La création d'un poste de développement culturel de la chapelle
- La demande d'une subvention de 79 430 euros pour les travaux de mise en sécurité de l'église.

LE 18 DÉCEMBRE 2014

Le Conseil municipal approuve :

- Le renouvellement du contrat Enfance Jeunesse avec la Caisse d'Allocations Familiales qui participe au financement des services Enfance et Jeunesse
- La signature d'une nouvelle convention avec le syndicat Mégalis Bretagne pour la mise à disposition de services numériques pour la gestion administrative municipale
- L'acquisition d'un terrain situé à l'extrémité du parking Saint-Nicolas pour réaliser une extension du parking
- La mise à l'étude de la transformation du dispositif de la Zone de Protection du Patrimoine Architectural Urbain et Paysager du centre-ville en dispositif Aire de Valorisation de l'Architecture et du Patrimoine conformément à la loi dite Grenelle II
- Emet un avis négatif sur le Schéma de Cohérence Territoriale du Pays de Rennes en l'absence de cohérence du dispositif de transport collectif et l'obligation de densité d'habitat
- Le programme de travaux d'entretien du château proposé par la Direction Régionale des Affaires Culturelles concernant la Tour Cardinale (située à l'angle droit du château)
- Le lancement de la rénovation thermique de l'école la Pince Guerrière construite en 1978
- Le rapport de services de distribution de l'eau et de l'assainissement
- La création d'un groupe de travail pour élaborer le projet de mutualisation de certains services entre la Communauté de communes et les communes.

ECHANGE

MONSIEUR F.P. À PROPOS DU STATIONNEMENT

Quelle solution est envisagée pour le stationnement avec l'arrivée des nouveaux habitants de l'immeuble Saint-Nicolas ?

Le nouvel immeuble de la rue Saint-Nicolas, dont la construction est en voie d'achèvement, intègre sur sa propriété en sous-sol ou surface, 2 places par appartement. Nous souhaitons aussi agrandir le parking Saint-Nicolas et pour cela nous avons fait une proposition d'achat d'un terrain mitoyen au parking. Pour rappel, plus de 400 places de parking sont disponibles à moins de 3 minutes du centre-ville.

EXPRESSION de l'opposition

Voilà donc une nouvelle année qui commence pour chacun d'entre nous. Nous espérons que vous avez passé d'excellentes fêtes de fin d'année. Nous vous adressons nos vœux les plus sincères de bonheur, santé et réussite dans vos projets personnels et professionnels pour vous-mêmes et tous ceux qui vous sont proches.

Sur le plan municipal, le début de cette nouvelle année sera notamment marqué par la réflexion que les élus vont engager en matière de mutualisation au sein de la communauté de communes.

L'objectif est de trouver la meilleure organisation pour rendre au citoyen le meilleur service public possible, accessible et au meilleur coût. Les communautés de communes devront

avoir approuvé pour mars-avril 2015 leur schéma de mutualisation. L'exercice est donc imposé par la loi et le degré de mutualisation des services aura une conséquence directe sur les finances des collectivités locales au travers de la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) accordée par l'Etat.

C'est une réflexion importante qui touche les moyens, les services et les compétences de la commune et de la communauté de communes. Elle est de nature à modifier sensiblement notre paysage institutionnel de proximité.

Il nous semble donc primordial de recueillir votre point de vue et nous vous remercions de nous faire remonter votre avis par le biais de notre adresse mail : contactcitoyens@gmail.com

Si vous souhaitez avoir plus d'informations sur cette question, merci de nous communiquer votre adresse mail, nous vous adresserons les éléments en notre possession.

D'une façon plus générale, faites-nous part de vos remarques, suggestions ou difficultés. Nous sommes résolument à votre écoute sur tous les sujets qui touchent la vie de notre communauté.

Très bonne année 2015 !

Les élus de l'opposition municipale :
Séverine Corgne, Gérard Rogemont
et Joël Debroize

EXPRESSION de la majorité

Mercredi 4 décembre 2014. Un feu est volontairement allumé dans les tribunes du stade de football. Bilan : plus de 4 600 € de travaux. Week-end du 6-7 décembre : intrusion, vol et détérioration dans l'école primaire La Pince Guerrière. Juin 2014 : vol du filet de tennis des terrains de l'étang. Et nous ne citons pas les feux de poubelles, les plantes arrachées, les intrusions dans les salles de sport, les dégradations dans les toilettes publiques. Ces actes ne sont plus acceptables. Outre leur caractère insupportable, ils génèrent pour notre commune un coût important, au détriment, forcément, d'autres investissements. Ils doivent par ailleurs nous amener à nous interroger. En tant que citoyens bien sûr,

mais aussi en tant que parents, ces actes étant souvent le geste de jeunes dont les errances nocturnes dans les rues de notre ville posent question. Ils nous poussent, nous, élus, à réfléchir à des réponses appropriées. Donner un nouveau souffle à l'espace jeunes - appelé maintenant « La Fabrik' » - en est une. Le Conseil municipal des jeunes, amenant nos jeunes concitoyens à réfléchir au devenir de notre ville en est une autre. Nous ne partageons pas, par contre, l'idée d'une mise à disposition d'un espace en libre gestion. Nous n'y croyons pas et pensons que le risque encouru est trop grand. Non pas que de nombreux jeunes ne soient pas en mesure d'assumer pleinement cette responsabilité, mais du

fait d'une minorité susceptible d'utiliser le système à des fins détournées. Ces faits nous confortent aussi dans notre volonté de maintenir et d'affirmer notre politique sportive à l'intention des jeunes de moins de 18 ans. Nous en profitons ici pour saluer l'important travail d'éducation mené par nos associations sportives, sans que celles-ci en mesurent souvent pleinement la portée. Qu'elles en soient remerciées !

Soyez conscients en tous cas que ce sujet nous préoccupe et que nous comptons bien continuer à y apporter des réponses circonstanciées.

Découvrez tous les services que vous offre votre agence de CHATEAUGIRON.



14, place des Gâtes
35410 CHATEAUGIRON
02 99 37 41 08

La banque à qui parler

Alain Amourette
Artisan Peintre
25 Avenue de Provence
35410 CHATEAUGIRON

Peinture - Décoration - Vitrerie -
Carrelage - Ravalement
alain.amourette@live.fr
Tel/Fax: 02.99.37.52.53
06.86.81.91.91

ETAT CIVIL

Septembre - Octobre - Novembre - Décembre 2014

NAISSANCE

25/09/2014
Jules BOUDREY CARISSAN
 21, rue du Loroux

30/09/2014
Camille GEFFRAY HOUEIX
 8, rue Pierre Le Baud

06/10/2014
Anna ANDERMATT
 4, rue de l'Oiseau Martin

08/10/2014
Sofia AGUELMOUS
 14, rue Judith d'Acigné

10/10/2014
Miléna MKHITARYAN
 20b, avenue de Piré

13/10/2014
Loukas LACOURLY POSTEC
 13, rue de Gosné

20/10/2014
Isma CHALMEL
 Les Courtrais

26/10/2014
Baptiste LE FLOCH
 20, rue Bertrand du Guesclin

27/10/2014
Aélia MIRAMBEAU
 36, rue de Chateaubriand

09/11/2014
Annwenn PICHOT NUNEZ
 3, Venelle du Courtil

09/11/2014
Jules LERAY
 24, Avenue de Piré

MARIAGE

10/11/2014
Jordan GENDREY
 3, rue Général de Gaulle

12/11/2014
Maël et Cyrienne AUBAULT
 2, rue Pièce Longue

29/11/2014
Mélina DEPERIERS
 4, boulevard Julien et Pierre Gourdel

12/12/2014
Victoria PIHO
 3, rue Henri Quéffélec

04/10/2014
Charlène MICHEL et Philippe CHERBONNEL
 9, rue Jules Ronsin

04/10/2014
Géraldine GARNIER et Fabien PRIMAULT
 19, rue Dorel

25/10/2014
Clémence LEDOUX et Patrick ARNAUDIN
 14, avenue René Descartes

08/11/2014
Anne-Maëlle DESRIAC et Saïd BOULIDA
 10, avenue René Descartes

29/11/2014
Claire LE BRAS et Maxime GORONFLOT
 38, rue d'Anjou

22/12/2014
Nolwenn JAN et Martin GUENETTE-RODRIGUE
 41, rue de Normandie

DÉCÈS

02/10/2014
M. AMOSSÉ Albert
 12, rue Alexis Garnier - 89 ans

20/10/2014
Mme BANCTEL née JAMELOT Georgette
 rue François-Xavier Leray - 86 ans

30/10/2014
M. GASPARETTO Roger
 12, rue Alexis Garnier - 73 ans

06/11/2014
M. SIMON Albert
 3, avenue de Provence - 90 ans

09/11/2014
M. SAMYN Régine
 18, rue du Prieuré - 55 ans

12/11/2014
Mme TREIL née PORCHÉ Helène
 12, rue Alexis Garnier - 90 ans

15/11/2014
Mme TEMPLON née LOUAPRE Madeleine
 7, rue des Primevères - 93 ans

08/12/2014
Mme SAVATIER née DUBOIS Emma
 12, rue Alexis Garnier - 92 ans

12/12/2014
Mme BRIAND née CHAUSSEBLANCHE Gisèle
 12, rue Alexis Garnier - 94 ans

18/12/2014
M. SOLIGNY-PERONIN Marcel
 4, rue François-Xavier Leray - 88 ans

EO CRÉATIONS

Décoration
 Peinture
 Revêtements de sols
 Conseil en décoration d'intérieur

Emmanuel COLIN
 06 80 33 56 56
 02 99 44 42 32

18, RUE DU TEMPLE
 35150 PIRÉ SUR SEICHE
 MAIL : ecreations@laposte.net

**CONTROLE TECHNIQUE
 AUTOMOBILE**

Horaires d'accueil
 Du lundi au vendredi : 8h30 - 12h et 13h30 - 16h30
 Le samedi : 9h - 12h et 13h - 17h

DEKRA

DEKRA, En toute confiance

02 99 37 30 33 CHATEAUGIRON C. Gial UNIVER

M M A
CHOQUET-COUCHEAU
 N° ORIAS 0701477 www.cca.fr

Toutes Assurances,
 Placements, Prévoyance
 Retraite, Santé
 Particuliers, Pro. Entreprises

<http://agence.mma.fr/chateaugiron>

13 Rue de Rennes
 35410 CHATEAUGIRON
 TEL : 02.99.37.41.30
 FAX : 02.99.37.50.13

Notre métier ? Agent Général d'Assurances
 "Bien connaître avant pour mieux assurer l'après".

LAIRYS SÉBASTIEN

Décoration / Peinture int. & ext.
 Revêtements sols & murs / Ravalement

02 99 37 17 78
 sebastien.lairys@club-internet.fr

45, avenue Connetable - 35410 Chateaugiron

LE ROUX

PLOMBERIE
 ENERGIE

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- NEUF-RENOVATION
- DÉPANNAGE
- NOUVELLE ENERGIE

06 63 510 339

10 Rue des Tisserands
 35410 CHATEAUGIRON
 leroux.gregory@bbox.fr

**PARTICULIERS
 PROFESSIONNELS**

- Dressings
- Parquets
- Cuisines

**GM agencement
 menuiserie**

33 rue Sainte Croix
 Chateaugiron

02 99 37 38 66

www.castelmenuiserie.com

ÉVÈNEMENT



Cette très belle photo du château a été réalisée par Christian Tiberghien du photo-Club à l'occasion de Octobre rose, campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein.